

2712/973/2010

231-20/08

LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ust. § 40 a nasl. zák.č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov
číslo poskytovateľa:
číslo nadobúdateľa:
„Nákup licencií ORACLE Database Enterprise Edition pre IS Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s.“

**Článok 1
Zmluvné strany**



1. Poskytovateľ: **Datalan, a.s.**
 Sídlo: Plynárska 7/B, 821 09 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Dušan Gavura
 IČO: 35 810 734
 DRČ: 2020259175
 IČ DPH: SK2020259175
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 Číslo účtu: 2627106780/1100
 Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č. 2704/B

Osoba oprávnená konať v mene predávajúceho: Ing. Jozef Moric

(ďalej len „predávajúci“)

2. Nadobúdateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
 Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
 Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
 Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
 Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
 Ing. Rastislav Noskovič, člen predstavenstva

Osoba oprávnená konať v mene kupujúceho - vo veciach technických: - vo veciach zmluvných:

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
 Číslo účtu: 6624859013/1111
 IČO: 35 919 001
 DIČ: 2021937775
 IČ DPH: SK2021937775
 Tel./Fax: 02/5831 1111, 02/5831 1701

(ďalej len „kupujúci“)

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské nivy 45
821 09 Bratislava I, SR
IČO: 35 919 001

Článok 1
Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť nadobúdateľovi licenciu podľa tejto zmluvy.
2. Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok 2
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela (ďalej „licencia“), t.j. oprávnenie k výkonu práva používať počítačový program ktorého špecifikácia je uvedená v bode 2 tohto článku, za cenu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Počítačovým programom je upgrade licencií Oracle Database Standard Edition na Oracle Database Enterprise Edition pre 4 procesory na platforme Intel/Windows a ročná softvérová podpora.

Článok 3
Odmena a platobné podmienky

1. Poskytovateľ a nadobúdateľ dohodli odmenu za poskytnutie licencie podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, v súlade s „Cenovou ponukou predávajúceho zo dňa 18. 03. 2008, ktorá ako príloha číslo 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Celková odmena za predmet zmluvy podľa čl. 2 bod 2 je:

1 996 200 Sk

(slovom: jedenmilióndeväťstodeväťdesiatšesťtisícdeväťsto korún)

bez 19 % DPH

2 375 478 Sk vrátane 19 % DPH za predmet kúpy.

MARIÁN KRIŠTOF
MARIÁN KRIŠTOF
MARIÁN KRIŠTOF
MARIÁN KRIŠTOF



3. Právo poskytovateľa na vyhotovenie faktúry za dodaný predmet zmluvy vzniká najskôr v deň odovzdania a prevzatia počítačového programu podľa článku 4 bod 1 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný predávajúcejmu odmenu zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, ktorá je 30 dní odo dňa doručenia faktúry poskytovateľovi. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonné náležitosti alebo bude obsahovať chybné údaje, je nadobúdateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie alebo opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej alebo dopnenej faktúry nadobúdateľovi.
5. V prípade omeškania nadobúdateľa s povinnosťou zaplatiť odmenu je poskytovateľ oprávnený vyfakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Článok 4

Doba plnenia

1. Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy do 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Za deň dodania sa považuje podpísanie Odovzdávacieho a preberacieho protokolu, ktorý podpíšu v mene zmluvných strán osoby oprávnené na rokovanie vo veciach technických.
2. Poskytovateľ je povinný poskytovať ročnú softvérovú podporu po dobu jedného kalendárneho roka od odovzdania a prevzatia tejto zmluvy.
3. V prípade omeškania poskytovateľa s povinnosťou dodať predmet kúpy v termínoch v zmysle bodu 1 tohto článku alebo s poskytovaním ročnej softvérovej podpory je nadobúdateľ oprávnený poskytovateľovi vyfakturovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny podľa čl. 3 zmluvy za každý aj začatý deň omeškania. Nárokom zo zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
4. Nedodanie predmetu zmluvy v čase dlhšom ako 4 týždne od termínu dohodnutého v bode 1 tohto článku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

ODOVZDANÉ A PREVZATÉ
Miesto: Bratislava
K2109 21.11.2014



Článok 5
Miesto plnenia

1. Poskytovateľ je povinný umožniť stiahnuť predmet zmluvy z internetu

Článok 6
Akosť dodávky

1. Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku 2 s parametrami a v kvalite podľa súťažných podkladov.
2. Podmienky uplatňovania reklamácií sa riadia ustanoveniami čl. 7 a 8 tejto zmluvy.

Článok 7
Záruka a záručné podmienky

1. Poskytovateľ zaručuje, že počas jedného roka od dodania (od ich odoslania alebo elektronického stiahnutia) budú programy primerane fungovať v súlade s popisom v príslušnej programovej dokumentácii. Uplatnenie záruky je povinný oznámiť nadobúdateľ poskytovateľ písomne v priebehu záručnej doby. Poskytovateľ takisto zaručuje, že objednané služby budú poskytované v primeranom súlade s technickými normami, pričom táto záruka platí na obdobie 90 dní od poskytnutia služby. Poskytovateľ nezaručuje, že programy budú fungovať bezchybne alebo nepretržite, ani že poskytovateľ odstráni všetky programové chyby.
2. Počas záručnej doby nadobúdateľ je povinný podať poskytovateľovi správu o vadách (reklamácia) bez zbytočného odkladu po tom, čo vadu zistil. Tento úkon sa považuje za splnený písomným nahlásením poskytovateľovi do troch pracovných dní od zistenia vady nadobúdateľom doručeným poskytovateľovi osobne alebo zaslaným poskytovateľovi poštou, s uvedením podrobného popisu zistenej vady, miesta ,kde sa predmet zmluvy určený na vykonanie záručnej opravy nachádza a čo žiada nadobúdateľ.
3. Uznatie reklamovanej vady je poskytovateľ povinný písomne potvrdiť do 48 hodín odo dňa doručenia reklamácie nadobúdateľovi, pričom túto lehotu je poskytovateľ povinný dodržať aj v prípade, ak reklamované vady odmieta uznať. Lehota 48 hodín podľa predchádzajúcej

Mesto Bratislava, Bratislavská ul. 1
811 02 Bratislava
IČO: 00 00 00 00
201 00 00 00 00 00
00 00 00 00 00 00



vety je zo strany poskytovateľa dodržaná v prípade, ak nadobúdateľ v uvedenej lehote obdrží písomné potvrdenie poskytovateľa uvedené v prvej vete tohto článku doručené osobne alebo poštou do sídla nadobúdateľa alebo e-mailom na adresu helpdesk@ndsas.sk.

4. Po zistení vady má nadobúdateľ právo, aby bola vada bezplatne, včas a riadne odstránená. Neodstránenie vady sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

Článok 8

Podmienky licencie

1. Poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi oprávnenie k výkonu práva použiť počítačový za nižšie uvedených podmienok:
2. Poskytovateľ poskytuje nevýhradnú licenciu. Licencia sa poskytuje na územie SR na neobmedzenú dobu.
3. Nadobúdateľ nadobúda dňom úplného zaplatenia odmeny za poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy vlastnícke právo k hmotnému nosiču dát, na ktorom je zaznamenaný dodaný počítačový program a súčasne nevýlučné neprenosné právo použitia počítačového programu ako celku i k jeho jednotlivým častiam (právo licencie).
4. Nadobúdateľ je oprávnený užívať predmet zmluvy na štyroch procesoroch. Nadobúdateľ je oprávnený pre svoju vlastnú potrebu vytvoriť dve záložné kópie hmotného nosiča dát obsahujúci predmet zmluvy.
5. Nadobúdateľ je oprávnený užívať počítačový program iba v súlade s jeho určením.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnúť sublicenciu.
7. Poskytovateľ a nadobúdateľ sú povinní pri plnení tejto zmluvy postupovať v súlade so zmluvou o poskytovaní licencií a služieb Oracle v111907.

Článok 9

Ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva zanikne písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou nadobúdateľa.
2. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

ANDRÁS
M. H. H. H.
M. H. H. H. H. H. H. H.
M. H. H. H. H. H. H. H.
M. H. H. H. H. H. H. H.



3. Ak poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou, súťažnými podkladmi, právnymi predpismi a na písomnú výzvu nadobúdateľa toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, je nadobúdateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť, pričom nastávajú účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia. Predchádzajúca písomná výzva kupujúceho nie je potrebná v prípade odstúpenia od zmluvy zo strany kupujúceho podľa bodu 4 tohto článku.
4. Nadobúdateľ si vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy aj bez predchádzajúcej písomnej výzvy ak poskytovateľ nedodrží kvalitu predmetu zmluvy podľa zmluvy a súťažných podkladov alebo v prípadoch podstatného porušenia zmluvy uvedených v tejto zmluve.
5. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
6. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení poskytovateľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene poskytovateľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany poskytovateľa, je poskytovateľ povinný oznámiť tieto skutočnosti nadobúdateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú nadobúdateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a nadobúdateľ má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu nepodstatného porušenia povinnosti. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia poskytovateľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.
7. Nadobúdateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla poskytovateľa. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“

Podpis poskytovateľa
Mesto Zvolen
Mesto Zvolen, IČO: 41414141



alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 618/2003 autorský zákon v platnom znení.
2. Zmluvný vzťah možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané iba písomne, číslovanými dodatkami, podpísanými štatutárnym orgánom predávajúceho a štatutárnym orgánom kupujúceho.
4. Zmluva je uzavretá dňom neskoršieho dátumu, v ktorom bude podpísaná oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z toho dva pre každú zmluvnú stranu.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha:
 - 6.1 Príloha č.1– Cenová ponuka predávajúceho;

DATALAN
DATALAN, a. s.
Plynárska 7/B, 821 09 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175

Ing. Dušan Gavura
člen predstavenstva

Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

- 5 MAJ 2008

Ing. Rastislav Noskovič
člen predstavenstva

Ing. Rastislav Noskovič
člen predstavenstva
DATALAN, a. s.
Plynárska 7/B
821 09 Bratislava